Announcing:
The 2009 North American Computational Linguistics Olympiad!

Cornell University is proud to announce the 2009 Computational Linguistics Olympiad! The Open Competition will be held on February 4th. Finals are March 11th. Register by Feb 3rd at www.naclo.cs.cmu.edu.

NACLO is an educational competition in Linguistics -- the Science of Language. It challenges you to develop your own strategies for solving problems in fascinating real languages and formal symbolic systems. Do you have a knack for languages and logic? Would you like to try your hand at deciphering an ancient script or deducing the logical patterns of Swahili, Hawaiian or Finite State Transducers? Try the problem on the other side of this flyer! If you enjoy that one, try some more on the website: www.naclo.cs.cmu.edu

Can you be a Linguist or a Computational Linguist?
Practice / Info Session Jan 29, 4:00-5:30 pm @ Cornell U. Upson Hall 5126
RSVP to your local Cornell University sponsor:
Jen Wofford, wofford@cs.cornell.edu, 607-255-4605

NACLO is an academic competition jointly sponsored by the US National Science Foundation, Google, the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics (NAACL), and Cambridge University Press.

Students unable to make it to Cornell can participate in the contest online.

Winners of the Invitational competition will be eligible to represent North America at the International Linguistic Olympiad. There is no participation fee for any NACLO event.

More details about the event can be found on the national website at www.naclo.cs.cmu.edu.
Doing Math in Indonesian

by Raymond Weisling

(Copyright © 1999-2007. Department of Linguistics, University of Oregon)

The process of forming numbers in Indonesian is not difficult to understand. With only one word translated into English, your task is to work out some simple arithmetic statements to build a vocabulary of the numbers. Where blanks are provided, fill them in with the correct answers, based on what you learn as you go along. Beware - one of the statements contains an intentional error. Find the error and make the necessary correction. Stumped? Check out the solution at www.naclo.cs.cmu.edu.

Definition: satu = 'one'

A. Satu ditambah satu menjadi dua.
B. Dua ditambah dua menjadi empat.
C. Satu ditambah dua menjadi tiga.
D. Dua dikalikan dua menjadi empat.
E. Enam dikurangi tiga menjadi tiga.
F. Sepuluh dikurangi enam menjadi empat.
G. Dua dikalikan tiga menjadi lima.
H. Sepuluh dibagi dua menjadi lima.
I. Tiga dikalikan enam menjadi delapan belas.
J. Delapan belas dikuurangi satu menjadi tujuh belas.
K. Tiga ditambah empat menjadi ___________.
L. Tiga dikalikan tiga menjadi sembilan.
M. Sepuluh ditambah sembilan menjadi ___________.
N. Dua puluh dibagi dua menjadi ___________.
O. Tiga puluh dibagi lima menjadi enam.
P. Enam belas dibagi dua puluh empat menjadi dua per tiga.
Q. Tujuh puluh dibagi dua menjadi ___________.

Now write out these numbers (and one fraction) in Indonesian:

7
12
19
23
39
3/4

Which statement (A-Q) contains an error? ______.

Rewrite the statement correctly (2 possible answers):